



**QORTI ĊIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**IMĦALLEF**

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,  
Mag. Jur. (Eur. Law)**

Illum 18 ta' Jannar, 2018

Rikors Nru : 369/17 AL

**AB  
U  
CD**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors illi gie guramentat miz-zewg rikorrenti, li permezz tieghu ppremettew :

Illi l-esponenti zzewwgu nhar it-tmienja u ghoxrin (28) ta' Ottubru tas-sena elfejn u hdax (2011), gewwa r-Registru, l-Belt, certifikat taż-żwieġ esebit, anness u mmarkat Dok 'A';

Illi l-partijiet xoljew u llikwidaw il-komunjoni tal-akkwisti ta' bejniethom u effettwaw is-separazzjoni personali permezz ta' kuntratt ta separazzjoni personali ppubblikat in atti tan-Nutar James Grech nhar id-dsatax (19) ta' Gunju, tas-sena elfejn u erbatax (2014), kuntratt esebit, anness u mmarkat Dok 'B';

Illi miz-zwieg ta' bejn il-partijiet ma twieldux tfal;

Illi l-partijiet ilhom separati *de facto* minn Awwissu tas-sena elfejn u tlettax (2013);

Illi l-kriterju rikjest skont l-Artikolu 66 B (a) ghandu jirrizulta sodisfatt;

Illi ebda manteniment ma hu dovut bejn il-partijiet kif jirrizulta minn paragrafu numerat numru wiehed (1), pagna numru tnejn (2) tal-Att ta' separazzjoni (vide Dok. 'B');

Illi inoltre ma tesizti ebda possibilita` ragjonevoli ghal rikonciljazzjoni bejn il-partijiet;

Illi ghalhekk jikkonkorru l-kriterji kollha rikjesti mill-Ligi għall-ħall taz-zwieg u għad-divorzju tal-partijiet skond l-Artikolu 66B tal-Kodici Civili tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Talbu li din il- Qorti :

1. Tippronunzja l-hall taz-zwieg ta' bejn il-partijiet.
2. Tordna lir-Registratur tal-Qorti sabiex fi zmien mħolli għal daqshekk mill-istess Qorti, javża lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-hall taz-zwieg tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Rat id-dokumenti kollha li gew esebiti;

Rat id-digriet taghha tal-4 ta' Ottubru, 2017;

Rat l-Artikolu 66 B tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat l-atti kollha;

Ikkunsidrat :

Illi il-Qorti rat illi ir-rikorrenti irnexxielhom jissodisfaw ir-rekwiziti kollha mehtiega mill-Ligi sabiex zwieg jigi mahlul u dana peress illi ippruvaw illi ilhom legalment separati mid-19 ta' Gunju 2014 u de facto separati minn Awwissu 2013;

Illi l-Qorti rat illi r-rikorrenti ippruvaw ukoll illi ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet u illi ma hemm l-ebda pendenzi fir-rigward ta' hlas ta' manteniment;

Ghaldaqstant, u ghar-ragunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qeghda tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien xahar millum, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku;

Il-Qorti tordna illi l-ispejjez jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.